



# Kreisnachrichten

## Informationen und öffentliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich

Ausgabe 23/2023

Kundenorientiert - Innovativ - Wirtschaftlich

Dienstag, 06.06.2023

## Zuschüsse sichern Sanierung und Umbau von Gebäuden

Die Erhaltung und Gestaltung lebenswerter, zukunftsfähiger Dörfer im ländlichen Raum sind die Ziele der Dorferneuerung. Das Ortsbild, der unverwechselbare Charakter der Dörfer, wird durch Bauern- und Winzerhäuser geprägt. Die Erhaltung, aber auch der Um- und Ausbau dieser wert-

vollen Bausubstanz und anderer das Ortsbild bestimmender Gebäude wird durch öffentliche Zuschüsse unterstützt.

Im vergangenen Jahr wurden für private Dorferneuerungsmaßnahmen rund 600.000 Euro an Bundes- und Landesmitteln bewilligt. Da die

Restaurierung und Sanierung der Objekte größtenteils vom örtlichen Handwerk, Baugewerbe und Baustoffhandel übernommen wird, schafft und erhält die Dorferneuerung auch Arbeitsplätze in der Region. Über 100 Gemeinden im Landkreis Bernkastel-Wittlich verfügen über ein Dorferneuerungskonzept, welches eine wesentliche Voraussetzung für die Förderfähigkeit darstellt. Gefördert werden können beispielsweise der Aus-, Umbau oder Anbau älterer orts- und landschaftsprägender Gebäude einschließlich ehemaliger land- und forstwirtschaftlicher Betriebe oder die Schaffung von neuem Wohnraum in Ortskernen durch die Umnutzung leerstehender Bausubstanz.

Bei privaten Vorhaben trägt die Zuwendung je Einzelvorhaben, abhängig von Art und Umfang der Maßnahme, bis zu 35 % der förderfähigen Ausgaben, maximal jedoch 30.000 Euro. Soll neuer Wohnraum im Ortskern durch die Umnutzung leerstehender Bausubstanz geschaffen werden, liegt die maximale Förderung bei 20.452 Euro. Die Antragstellung erfolgt über die jeweilige Verbandsgemeindeverwaltung, die Stadtverwaltung Wittlich und die Gemeindeverwaltung Morbach an die Kreisverwaltung.

Beratung und weitere Informationen erhalten Interessierte bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich. Die Ansprechpartnerin in Bezug

auf Gestaltungs- und Ausführungsfragen ist Marina Kornfeld, 06571 14-2310, E-Mail: Marina.Kornfeld@Bernkastel-Wittlich.de, in Verwaltungs- und Verfahrensfragen berät Angelika Schu, 06571 14-2379, Angelika.Schu@Bernkastel-wittlich.de. Auch auf der Internetseite bei der Kreisverwaltung [www.bernkastel-wittlich.de](http://www.bernkastel-wittlich.de) können Sie sich unter dem Stichwort „Dorferneuerung“ informieren.

## Gesangsensemble La Voce gibt Konzert in Wittlich

„Mit Musik geht alles besser“ – unter diesem Motto präsentiert das Gesangsensemble „La Voce“ des Kreis-Chorverbandes an der Musikschule des Landkreises Bernkastel-Wittlich ein buntes Potpourri mit Melodien, die man nie vergisst. Unter der Leitung von Ingrid Wagner und mit Josef Thiesen am Klavier begibt sich das Ensemble auf eine Zeitreise. Musicalmelodien sowie bekannte Filmmelodien und „Golden Evergreens“ aus den 20er- bis 40er-Jahren stehen auf dem Programm. Konzerttermin ist Sonntag, der 25. Juni 2023, um 19:00 Uhr in der Synagoge Wittlich. Der Eintritt beträgt 8 Euro, Jugendliche bis 18 Jahre sind frei. Kartenvorverkauf ab 12. Juni 2023 in der Tourist-Information im Alten Rathaus der Stadt Wittlich, Tel.: 06571 146614.

La Voce besteht aus vier Sängerinnen und drei Sängern, die solistisch und im Ensemble (Duo, Terzett, Quartett) auftreten. Neben den oben genannten Programmpunkten umfasst das breit gefächerte

Repertoire traditionelle Bereiche der Vokalmusik (Renaissance, Barock, Klassik, Romantik, modernes Kunstlied), aber auch - und darin liegt der Schwerpunkt des musikalischen Schaffens - bekannte Musicalmelodien, Evergreens der 20er- und 30er-Jahre und Chansons.

Mit zahlreichen Auftritten in und über die Region hinaus hat sich das Ensemble unter anderem mit Konzerten in der Rhein-Mosel-Halle Koblenz, im Kurfürstlichen Palais Mainz, im Europaparlament Brüssel und in der Friedrichstadtkirche in Berlin einen Namen gemacht.

Im Ensemble wirken mit: Kristina Brixius, Stephanie Zang, (Sopran), Katrin Müller, Ingrid Wagner (Alt), Hans-Peter Weinand (Tenor), Bernhard Föhr, Tim Bautz (Bariton).

Weitere Infos bei der Geschäftsstelle der Musikschule des Landkreises, Kurfürstenstr. 59, 54516 Wittlich, Tel.: 06571 14-2398 und unter [www.musikschule.bernkastel-wittlich.de](http://www.musikschule.bernkastel-wittlich.de).

### Kreisverwaltung am 09. Juni 2023 geschlossen

Aufgrund der Aufschaltung einer neuen Trafostation wird der Strom im Wittlicher Kreishaus am Freitag, 9. Juni 2023 abgeschaltet, weshalb die Kreisverwaltung an diesem Tag geschlossen ist. Durch die Stromabschaltung steht an diesem Tag die gesamte EDV-Infrastruktur nicht zur Verfügung. Dies gilt auch für die Zulassungsstellen in Wittlich, Morbach und Bernkastel-Kues.

Zulassungen können an diesem Tag in den Nachbarkreisen Cochem-Zell und Vulkaneifelkreis durchgeführt werden. Termine können unter <https://termine-reservieren.de/termine/ikz/> reserviert werden. Die Internetseite der Terminvergabe ist am 09. Juni 2023 ebenfalls offline.

# LAG Vulkaneifel: Veranstaltung zur neuen Förderperiode

Zum Übergang der Förderperioden und unter dem Motto „Wir für die Vulkaneifel - zukunftsorientiert, regional und aktiv“ findet am Freitag, dem 07. Juli, um 14:00 Uhr in der St. Martin Gastronomie in Ulmen (Eifel-Maar-Park 11) die Abschluss- und Auftaktveranstaltung der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) Vulkaneifel statt. In dem zweistündigen ersten Teil der Veranstaltung wird die LAG Vulkaneifel mittels meh-

rerer Podiumsdiskussionen Einblicke in verschiedene Erfahrungen mit LEADER und die Erwartungen an die neue Förderperiode bieten. Danach haben die Teilnehmer die Möglichkeit, auf einem „Markt der Möglichkeiten“ in den direkten Austausch mit Projektträgern zu gehen. Außerdem werden im zweiten Teil der Veranstaltung geführte Touren zu LEADER-geförderten Projekten in Ulmen

angeboten. Die Teilnahme ist kostenlos. Für eine bessere Organisation der Veranstaltung wird um Anmeldung zur Teilnahme an der

Veranstaltung sowie an dem Besuch der Projekte in Ulmen beim Regionalmanagement vulkaneifel@entra.de gebeten.

## Verantwortlich für den Inhalt der Kreisnachrichten:

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich  
Postfach 1420, 54504 Wittlich

### Ansprechpartner:

Mike-D. Winter,  
Tel.: 06571 142205

E-Mail: Kreisnachrichten@Bernkastel-Wittlich.de

## Öffentliche Bekanntmachungen und Ausschreibungen

Diese öffentlichen Bekanntmachungen und Ausschreibungen finden Sie auch im Internet unter [www.Bernkastel-Wittlich.de/bekanntmachungen](http://www.Bernkastel-Wittlich.de/bekanntmachungen) bzw. [www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen](http://www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen).

### Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Bernkastel-Wittlich

Am Montag, den 12.06.2023, findet um 14:30 Uhr, Kreisverwaltung, Großer Sitzungssaal (N 8) in Wittlich eine öffentliche und eine nichtöffentliche Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Bernkastel-Wittlich statt.

#### TAGESORDNUNG

##### A. ÖFFENTLICHE SITZUNG:

1. Einwohnerfragestunde
2. Mitteilungen
- 2.1 Übersicht der Baumaßnahmen in Kindertagesstätten ab dem Jahr 2009
3. Vergaben
- 3.1 Ausbau eines Gerätewagens Messtechnik (GW-Mess) für den Gefahrstoffzug des Landkreises Bernkastel-Wittlich
- 3.2 Herstellung des Brandschutzes und der Barrierefreiheit an der Clara-Viebig Realschule plus Wittlich - Auftragsvergabe Bodenverlegearbeiten Flure -
- 3.3 Sanierung der Hausmeisterwohnung an der Realschule plus/ FOS Traben-Trarbach - Auftragsvergabe
- 3.4 Ausbau der K 4 neu (L 46 alt) von der K 141 bis zur L 46 auf der Gemarkung Karl - Auftragsvergabe -
- 3.5 Ausbau der K 61 neu (L 192 alt) von der L 190 bis zur OD Enkirch - Auftragsvergabe
4. Annahme und Einwerbung von Spenden und ähnlichen Zuwendungen
5. Verschiedenes

##### B. NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG:

6. Mitteilungen
7. Personalangelegenheiten
8. Vergaben
- 8.1 Vergabevorschlag Erstellung einer Strategie zur Reduzierung des

### MIV

- 8.2 Erweiterung/ Sanierung der Freisportanlage der Realschule plus Neumagen-Dhron - Vergabe Planungsleistungen
- 8.3 Bedarf an Büroarbeitsplätzen für die Verwaltung des Landkreises - Vergabe von Planungsleistungen
- 8.4 Auftragsvergabe für die Beschaffung von Firewalls für die 17 kreiseigenen Schulen
- 8.5 Mitteilung von Submissionsergebnissen
- 8.6 Mitteilung von Submissionsergebnissen - Ausbau K 61, L 190 - OD Enkirch
9. Verschiedenes

Wittlich, 1. Juni 2023

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich  
gez. Gregor Eibes, Landrat

### Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Bernkastel-Wittlich

Am Dienstag, den 13.06.2023, findet um 16:00 Uhr, Kreisverwaltung, Großer Sitzungssaal (N 8) in Wittlich eine öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Bernkastel-Wittlich statt.

#### TAGESORDNUNG

1. Mitteilungen
- 1.1 Jahresbericht 2022 zur Verwendung der Mittel nach § 25 Abs. 5 KiTaG
- 1.2 Förderung des Mehrgenerationenhauses Wittlich im Bundesprogramm Mehrgenerationenhäuser im Jahr 2023
- 1.3 Anerkennung der Guter Hirte St. Anton Plein gGmbH als Träger der freien Jugendhilfe
- 1.4 Übersicht der Baumaßnahmen in Kindertagesstätten ab dem Jahr 2009

2. Schulsozialarbeit
- 2.1 Schulsozialarbeit an der Grundschule Zeltlingen-Rachtig
- 2.2 Aufstockung der Schulsozialarbeit an der Berufsbildenden Schule Bernkastel-Kues
3. Richtlinie zur Förderung von Baumaßnahmen in Kindertageseinrichtungen im Landkreis Bernkastel-Wittlich
4. Satzung des Landkreises Bernkastel-Wittlich über die Betreuung in Kindertagespflege, die Gewährung einer laufenden Geldleistung und die Erhebung von Kostenbeiträgen
5. Festsetzung der laufenden Geldleistung für Tagespflege ab dem 01.07.2023
6. Festsetzung der pauschalierten Kostenbeteiligung nach § 90 Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 SGB VIII für die Inanspruchnahme von Angeboten der Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Kindertagespflege ab dem 01.07.2023
7. Angebote für Kinder psychisch kranker und suchterkrankter Eltern - Verwendung der Zusatzmittel nach dem Landeskinderschutzge-

- setz (LKindSchuG)
8. Aufstellung der Vorschlagslisten zur Wahl der Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028
9. Verschiedenes

Wittlich, 31. Mai 2023  
Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich  
gez. Gregor Eibes, Landrat

### Öffentliche Ausschreibung nach UVgO (Kurztext)

Der Landkreis Bernkastel-Wittlich beabsichtigt, einen Auftrag zur Schülerbeförderung (Beförderung einer Schülerin aus Neumagen-Dhron zur IGS Salmatal und zurück) zu vergeben. Submissionstermin ist der 28.06.2023, 11:00 Uhr. Der detaillierte Langtext der öffentlichen Ausschreibung kann im Internet unter [www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen.html](http://www.bernkastel-wittlich.de/ausschreibungen.html) abgerufen werden.

Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich,  
01.06.2023  
Im Auftrag:  
Andreas Müller

### Bekanntmachung nach dem Grundstücksverkehrsgesetz

Über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

GEMARKUNG:	DISTRIKT:	WIRTSCHAFTSART:	GRÖSSE
Neumagen	Im Blanken Wingert	Landwirtschaftsfläche	0,1551 ha
Neumagen	Unter Blendert	Landwirtschaftsfläche, Vegetationslose Fläche	0,1469 ha

Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des(r) Grundstücks(e) interessiert sind, werden gebeten, dies der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich, Kurfürstenstraße 16, 54516 Wittlich, bis spätestens 16.06.2023 schriftlich mitzuteilen. Ansprechpartner: Niklas Braun (Telefon: 06571 142418, E-Mail: [Niklas.Braun@Bernkastel-Wittlich.de](mailto:Niklas.Braun@Bernkastel-Wittlich.de))

## Schnuppertage der Musikschule des Landkreises

Die Musikschule des Landkreises Bernkastel-Wittlich bietet an den Samstagen, 1. und 8. Juli von 13:30 bis 17:00 Uhr kostenfreie Schnuppertermine für eine Vielzahl an Instrumenten in Wittlich und Bernkastel-Kues an.

Am 1. Juli werden in Wittlich Schnuppertermine für Querflöte, Oboe, Klarinette, Saxophon, Trompete, Horn, Euphonium, Posaune, Tuba und

Schlagzeug sowie für Gesang und Kinderchor angeboten.

In Bernkastel-Kues besteht an diesem Tag ebenfalls die Möglichkeit Querflöte, Klarinette, Saxophon und Trompete/Euphonium auszuprobieren.

Am 8. Juli stehen in Wittlich Klavier, E-Piano/Keyboard, Akkordeon, Violine, Gitarre, E-Gitarre/E-Bass und Harfe auf dem Programm. In Bernkastel-Kues kann man

sich zeitgleich an Klavier, Violine, Gitarre und Schlagzeug ausprobieren.

Es werden 20-minütige Einzeltermine vergeben. Interessierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene wenden sich für die Zuteilung eines Schnuppertermins an Doris Meier, 06571 14-2398, doris.meier@bernkastel-wittlich.de oder Frank Wilhelmi, 06571 14-2333, frank.wilhelmi@

bernkastel-wittlich.de. Die Schnupperterminvergabe erfolgt nach der Reihenfolge der Anfragen. Anmeldeschluss ist Mittwoch, der 28. Juni für den 1. Juli und der 5. Juli für den 8. Juli.

Die Musikschule verweist auch auf die Instrumentenvorstellungsvideos auf der Internetseite [www.musikschule.bernkastel-wittlich.de](http://www.musikschule.bernkastel-wittlich.de) unter Aktuelles.

## Dritter Kita-Präsentations-Termin des Wanderrabenprojekts



Die Kinder aus der Kita Wittlich-Jahnplatz hatten eine Pinguin-Rutsche gebastelt, auf der die Kugelpinguine aller Kitakinder rasant ins Tal rollten.



Die Kinder aus der Kita Wittlich-Neuerburg hatten das Buch „Der Junge, der einen Wald pflanzte“ von Sophia Gholz und Kayla Harren am meisten beeindruckt. Fotos: Carl Münzel

Wenn in der Bilderbuchecke der Stadt- und Kreisergänzungsbücherei ein Baum in den Himmel wächst, kann das nur heißen, dass wieder Wanderrabenzeit ist. Seit November war Wanderrabe Rasmus mit seinem Rucksack voller neuer Bilderbücher, gesponsert von der Sparkasse Mittelmosel Eifel-Mosel-Hunsrück, in sechs Kitas der Region unterwegs. Als letztes war er über mehrere Wochen Gast in den Kitas Neuerburg und Jahnplatz. Diese machten sich am vergangenen Donnerstag auf dem Weg in die Wittlicher Bibliothek, um dort ihr Lieblingsbuch mit einer Präsentation vor anderen Kindern vorzustellen.

In den gewählten Bilderbüchern beider Kitas ging es um Beharrlichkeit und Geduld – auch wenn die Geschichten

und Illustrationen kaum unterschiedlicher sein könnten. Die Kinder aus Neuerburg hatten das Buch „Der Junge, der einen Wald pflanzte“ von Sophia Gholz und Kayla Harren am meisten beeindruckt. Dieses ist ein ruhiges, poetisches Naturbilderbuch mit wunderschönen Illustrationen und erzählt die wahre Geschichte von Jadav Payeng. Noch als Junge beginnt er, auf einer kargen Flussinsel in Indien Bäume zu pflanzen. Über Jahre und Jahrzehnte entsteht ein Wald, der Lebensraum für Tiere und Menschen wird. Neben einem großen Baum hatten die Neuerburger einen schön gestalteten Bühnenvorhang mitgebracht, über den die Geschichte mittels Stabpuppenbildern schwebend in Bewegung kam. Zum Schluss sangen die Kinder noch ge-

meinsam ein Waldlied, das wie gemacht für dieses Bilderbuch war. Den großen Applaus hatte sich die Gruppe redlich verdient und setzte sich anschließend zu den anderen Zuschauenden, um selbst die Präsentation der Kita Jahnplatz zu verfolgen.

Auch in deren Geschichte führen Beharrlichkeit und Geduld zum Erfolg. „Die Super-Duper-Pinguin-Rutsche“ von Leonie Lord ist ein originelles Bilderbuch, das von der Reise einer Pinguingruppe erzählt, die sich auch von unerwarteten Hindernissen nicht aufhalten lässt, sondern höflich und geduldig durchhält, das Ziel fest im Auge. Standen am Anfang die Fahrzeuge und der Weg zum Gipfel im Vordergrund, drehte sich das Bühnenbild am Ende um 180 Grad und die Super-Duper-Pinguin-Rut-

sche kam zum Vorschein, auf der die Kugelpinguine aller Kitakinder rasant ins Tal rollten. Eine witzig-hintergründige Geschichte, deren Umsetzung auch dem Publikum sehr gut gefiel!

Mit diesen beiden Präsentationen ist die Reise des Wanderraben vorläufig beendet. Ein Wiedersehen mit allen beteiligten Kitas findet am 10. Juli 2023 beim Abschlussfest statt, auf dem auch das Gesamt-Siegerbuch gekürt wird. Von den vielen tollen Aktionen im Rahmen des Projekts können sich dann wieder alle einen Eindruck verschaffen, wenn während der Sommerferien die Bücher, Materialien und Fotos in einem Wittlicher Innenstadtfenster ausgestellt werden. Und im November geht es dann für Rasmus wieder los.